

D-Wasserburg a. Inn: Building construction work

OJ S 88/2013 07/05/2013

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Wasserburg a. Inn

Postal address: Marienplatz 2

Town: Wasserburg a. Inn

Postal code: 83512

Country: Germany

Contact person: Stadtbauamt

E-mail: stadtbauamt@wasserburg.de

Telephone: +49 807110533

Fax: +49 807110586

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.wasserburg.de

Address of the buyer profile: <http://www.staatsanzeiger-eservices.de/>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Umbau, Erweiterung und Modernisierung der Mittelschule am Klosterweg mit Errichtung einer Zweifach-Turnhalle.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Klosterweg 2, 83512 Wasserburg a. Inn.

NUTS code DE21K Rosenheim, Landkreis

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

LV 51 Elektroinstallation mit Blitzschutz
Demontage von ca. 800 Leuchten
Demontage von ca. 1 000 Installationsgeräten
Demontage von ca. 5 000 m Rohren und Trassen
ca. 45 000 m Starkstromverkabelung
ca. 800 m Trassensysteme bis 400mm
ca. 4 000 m Trassen Sammelhalter
ca. 1 150 m Kabelkanal
ca. 4 500 m Ortbetonverrohrung
ca. 300 St Ortbeton-Einbauten
ca. 7 000 m Leerrohre
ca. 1 000 St. uP Einbauten
ca. 170 St Kabelschottungen S90
ca. 70 m² Brandschutzbekleidung an Kabel-/Leitungsanlagen I 30
ca. 11 St Unterverteiler mit Einbauten
40 St Unterrichtsräume-Wandverteiler mit Einbauten
380 St. Einbauten Verteiler Gebäudeautomatisation
125 St Installationsgeräte Gebäudeautomatisation
ca. 1 500 St Schalter + Steckdosen
ca. 500 St Pendelleuchte BAP-Raster bis 1x49W T5
ca. 420 St Deckeneinbauleuchte bis 2x32W T-TL
ca. 100 St Anbauleuchten
ca. 150 St Feuchtraumleuchte bis 54W T5
1 St Sicherheitsbeleuchtungszentrale
14 St Sibel Unterzentralen
ca. 225 St Sicherheitsleuchten
Blitzschutzanlage
Mobile ELA-Anlage
Mobile Bühnenbeleuchtung
BMA Zentrale ca. 12 Loop's
ELA-Anlage
TK-Anlage
25 St FM-Rangierverteiler bis DA 400
ca. 6 000 m FM- Leitung
ca. 6 000 m BMA-Leitung
ca. 20 000 m Datenleitungen
ca. 510 St Datenanschlüsse
9 St Netzwerk-Verteilerschrank bis 12-42 HE
ca. 75 St Sprachendgeräte, Wandmontage
ca. 260 St Einbaulautsprecher für vorhand. ELA-Anlage
ca. 20 EDV-Aktivkomponenten.

II.1.6. CPV code(s)

45210000 Building construction work, 45212222 Gymnasium construction work, 45214200
Construction work for school buildings

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

LV 51 Elektroinstallation mit Blitzschutz
Demontage von ca. 800 Leuchten
Demontage von ca. 1 000 Installationsgeräten
Demontage von ca. 5 000 m Rohren und Trassen
ca. 45 000 m Starkstromverkabelung
ca. 800 m Trassensysteme bis 400mm
ca. 4 000 m Trassen Sammelhalter
ca. 1 150 m Kabelkanal
ca. 4 500 m Ortbetonverrohrung
ca. 300 St Ortbeton-Einbauten
ca. 7 000 m Leerrohre
ca. 1 000 St. uP Einbauten
ca. 170 St Kabelschottungen S90
ca. 70 m² Brandschutzbekleidung an Kabel-/Leitungsanlagen I 30
ca. 11 St Unterverteiler mit Einbauten
40 St Unterrichtsräume-Wandverteiler mit Einbauten
380 St. Einbauten Verteiler Gebäudeautomatisation
125 St Installationsgeräte Gebäudeautomatisation
ca. 1 500 St Schalter + Steckdosen
ca. 500 St Pendelleuchte BAP-Raster bis 1x49W T5
ca. 420 St Deckeneinbauleuchte bis 2x32W T-TL
ca. 100 St Anbauleuchten
ca. 150 St Feuchtraumleuchte bis 54W T5
1 St Sicherheitsbeleuchtungszentrale
14 St Sibel Unterzentralen
ca. 225 St Sicherheitsleuchten
Blitzschutzanlage
Mobile ELA-Anlage
Mobile Bühnenbeleuchtung
BMA Zentrale ca. 12 Loop's
ELA-Anlage
TK-Anlage
25 St FM-Rangierverteiler bis DA 400
ca. 6 000 m FM- Leitung
ca. 6 000 m BMA-Leitung
ca. 20 000 m Datenleitungen
ca. 510 St Datenanschlüsse
9 St Netzwerk-Verteilerschrank bis 12-42 HE
ca. 75 St Sprachendgeräte, Wandmontage

ca. 260 St Einbaulautsprecher für vorhand. ELA-Anlage
ca. 20 EDV-Aktivkomponenten.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.8.2013. Completion 15.7.2015

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Siehe Vergabeunterlagen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Siehe Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen: Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt „Eigenerklärungen zur Eignung“ nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Die Aufgliederung des Personals der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre entsprechend den Vorgaben im Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ ist bereits mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Referenzbescheinigungen für mindestens 3 vergleichbare Leistungen in den letzten drei Geschäftsjahren mit den im Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ vorgegebenen Angaben sind bereits mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

6220.5

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 228-375194](#) of 27.11.2012

Other previous publications

Notice number in the OJ S: [2013/S 78-131077](#) of 20.4.2013

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 20.6.2013 - 11:00

Payable documents: yes

Price: 190,00 EUR

Terms and method of payment: Für die Übersendung der Vergabeunterlagen in Papierform gilt: Verrechnungsscheck, ausgestellt auf das entsprechende Leistungsverzeichnis

(Verwendungszweck) mit folgendem Betrag:

LV 51 - Elektroinstallation mit Blitzschutz: 190,00 EUR

Fehlt der Verwendungszweck auf Ihrem Verrechnungsscheck, so ist die Zahlung nicht zuzuordnen und Sie erhalten keine Unterlagen. Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet.

Das Entgelt an den Ausschreiber für die Übersendung der Vergabeunterlagen entfällt für die Teilnehmer am SOL-System. Diese können die Vergabeunterlagen im Internet einsehen und herunterladen. Infos unter www.staatsanzeiger-eservices.de / +49 8969390720

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

27.6.2013 - 11:45

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender until: 26.7.2013

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 27.6.2013 - 11:45

Place:

Anschrift siehe Nr. I.1.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und ihre Bevollmächtigten.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Keine.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximiliansplatz 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

Internet address: www.regierung.oberbayern.bayern.de/

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Nach Zurückweisung einer Rüge 15 Tage (§ 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Stadt Wasserburg a. Inn, Stadtbauamt

Postal address: Marienplatz 2

Town: Wasserburg a. Inn

Postal code: 83512
Country: Germany
E-mail: stadtbauamt@wasserburg.de
Telephone: +49 807110533
Fax: +49 807110586
Internet address: www.wasserburg.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

3.5.2013